



**Asamblea General  
Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/42/839  
S/19309

30 de noviembre de 1987  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL  
Cuadragésimo segundo período de sesiones  
Temas 31, 72, 129, 134 y 138 del programa  
LA SITUACION EN EL AFGANISTAN Y SUS  
CONSECUENCIAS PARA LA PAZ Y LA  
SEGURIDAD INTERNACIONALES  
EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION  
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD  
INTERNACIONAL  
ARREGLO PACIFICO DE CONTROVERSIAS  
ENTRE ESTADOS  
INFORME DEL COMITE AD HOC PARA LA ELABORACION  
DE UNA CONVENCION INTERNACIONAL CONTRA EL  
RECLUTAMIENTO, LA UTILIZACION, LA FINANCIACION  
Y EL ENTRENAMIENTO DE MERCENARIOS  
DESARROLLO Y FORTALECIMIENTO DE LA BUENA  
VECINDAD ENTRE ESTADOS

CONSEJO DE SEGURIDAD  
Cuadragésimo segundo año

Carta de fecha 25 de noviembre de 1987 dirigida al Secretario General  
por el Representante Permanente del Pakistán ante las Naciones Unidas

En relación con mi carta de fecha 24 de noviembre de 1987 (A/42/830-S/19307), tengo el honor de comunicarle los graves incidentes que se produjeron el 15 de noviembre de 1987, en violación del territorio del Pakistán desde territorio afgano:

El 15 de noviembre de 1987, entre las 11.30 y las 16.55 horas, el ejército afgano efectuó 21 descargas de artillería que alcanzaron la región del Paso de Nawa, en la Agencia Mohmand. Como consecuencia del incidente resultaron dañados 100 pies de tubería de agua.

Nuevamente el 15 de noviembre de 1987, entre las 14.30 y las 16.15 horas, las fuerzas armadas del Afganistán dispararon 36 descargas de artillería de tanque que alcanzaron la aldea de Sohe en el sector de Chamán. En el incidente resultaron muertos dos refugiados afganos.

A/42/839

S/19309

Español

Página 2

El 23 de noviembre de 1987 por la mañana se solicitó la presencia del Encargado de Negocios afgano en el Ministerio de Relaciones Exteriores, en Islamabad, y se le presentó una enérgica protesta por los mencionados ataques no provocados. Asimismo se le pidió que comunicara a su Gobierno que, de no cesar dichos ataques, la completa responsabilidad de sus graves consecuencias recaería sobre las autoridades de Kabul.

Le agradecería que hiciera distribuir esta carta como documento de la Asamblea General, en relación con los temas 31, 72, 129, 134 y 138, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) S. SHAH NAWAZ  
Embajador y  
Representante Permanente

-----